



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti

A TUTTI I PARTECIPANTI

Oggetto: Risposte ai quesiti relativi alla gara n. 4909266 del 16/01/2014 – Procedura aperta ai sensi del D.Lgs. n. 163/2006, per l'affidamento di un appalto misto di forniture, servizi e lavori per la realizzazione del “DATA CENTER IPZS”

In merito ai quesiti pervenuti relativamente alla gara in oggetto, si forniscono i seguenti chiarimenti.

QUESITO 37

L'impianto esistente di aria compressa come deve essere trattato? Va rimosso o semplicemente sezionato e messo fuori servizio?

RISPOSTA 37

L'impianto di aria compressa dovrà essere sezionato e messo fuori servizio.

QUESITO 38

Il futuro locale CED attualmente è per 2/3 un grande magazzino; chi rimuove i materiali in esso presenti? E' in carico all'impresa? Se sì, dove vanno sistemati questi materiali?

RISPOSTA 38

La rimozione dei materiali presenti nel futuro locale CED è a carico di IPZS

QUESITO 39

L'idrante è da spostare o rimuovere?

RISPOSTA 39

L'idrante dovrà essere rimosso

QUESITO 40

Nel capitolato si parla di entrata a bussola; deve essere in muratura o altro materiale tipo carton gesso REI 120?

RISPOSTA 40

Per entrata a bussola si intende la realizzazione di una struttura di divisione fra la zona pedonale e quella carrabile (rampa) con una altezza minima di 160 cm e lunghezza uguale alla lunghezza della rampa

QUESITO 41

Dalla porta di accesso e da quella scorrevole si insiste sul piano calpestio per cui verso i locali con flottante sarà necessaria apposita rampa; che misure minime di rampa sono richieste e che portata minima deve avere?

RISPOSTA 41

Per la rampa sono richieste le seguenti misure minime: larghezza=1,60 mt ; profondità=4,00 mt

QUESITO 42



ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO S.P.A.

SOCIETÀ PER AZIONI CON UNICO SOCIO - CAPITALE SOCIALE € 340.000.000 I.V.

PARTITA IVA N. 00880711007 - CODICE FISCALE E R.I. 00399810589 - R.E.A. 86629

SEDE LEGALE: VIA SALARIA, 1027 - 00138 ROMA - TEL. 06 85081 - FAX 06 85082517/06 85082626 - N. VERDE 800864035

www.ipzs.it



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti

Si richiede una descrizione più precisa sulle caratteristiche della bussola d'entrata al DC?

RISPOSTA 42

Si veda risposta al quesito 40

QUESITO 43

Gli attuali punti luce devono essere lasciati dove sono, oppure rimossi o riciclati?

RISPOSTA 43

Si veda risposta al quesito 26

QUESITO 44

La potenza elettrica totale indicata dal capitolato sembrerebbe inferiore a quella calcolata matematicamente sui carichi delle tre nuove isole rack, cdz nuova fornitura, rialimentazione attuale nodo df, impianto luce ed fm riadattato o nuovo; cortesemente indicare il valore totale corretto.

RISPOSTA 44

I dimensionamenti degli impianti devono essere correlati alle specifiche minime indicate nel capitolato di gara

QUESITO 45

Nel corso della survey è stata espressa l'opportunità di creare due accessi al cavedio tra piani 1° e -1 dell'edificio per posare le corde di alimentazione elettrica. Si è riscontrato però che il cavedio è di dimensioni ridotte (circa $l=1,5 \text{ m/p}=1 \text{ m/h}^\circ=5 \text{ m}$ piano >solaio) ed è contenuto tra le rampe scale interne ed i corridoi; all'interno i cavi come scendono? Sono liberi? Oppure in canale fissata a parete lato corridoi? In quest'ultimo caso la presenza del canale verticale ancorato all'interno del cavedio sulla parete lato corridoi, impedirebbe l'apertura porta e relativo accesso. Potete confermare che il cavedio in oggetto sia quello da utilizzare per i collegamenti elettrici?

RISPOSTA 45

I cavi scendono in canale ancorata sulla parete di fondo del cavedio, si conferma che il cavedio in oggetto è quello da utilizzare per i collegamenti elettrici

QUESITO 46

E' consentito l'impiego di una soluzione di condizionamento per i rack differente da quella di tipo INROW e con l'impiego di Gas al posto di Acqua Refrigerata?

RISPOSTA 46

La soluzione tecnica individuata ed indicata nel capitolato tecnico di gara è vincolante e non può essere cambiata

QUESITO 47

Nel locale adibito a Cabina Elettrica di Trasformazione è presente il Quadro Elettrico di commutazione rete/GE. L'ampliamento del suddetto quadro deve tenere conto della corrente di cortocircuito (ICC) di 65,64KA (indicata nella risposta al quesito n.ro 5) oppure è da ritenersi idoneo il valore di 50KA riportato sulla targa del suddetto quadro (rilevato durante il sopralluogo) ?

RISPOSTA 47



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti

E' da ritenersi idoneo il valore di 50 KA in quanto il valore ICC di 65,64 KA si riferisce alla consegna del quadro generale della cabina

QUESITO 48

I rack di Core/Network esistenti (n.ro 3) come sono interconnessi alle tre cage previste nel progetto? Quanti link rame e fibra bisogna prevedere verso ogni isola?

RISPOSTA 48

Si veda risposta al quesito 18

QUESITO 49

E' permessa la rimozione delle due cupole esistenti installate nel solaio di copertura sovrastante il locale Data Center?

RISPOSTA 49

No, non è permessa la rimozione delle cupole esistenti

QUESITO 50

L'impianto di climatizzazione a soffitto esistente è da rimuovere o verrà riutilizzato? (Vedi richiesta di adeguamento esposta nel punto 5.2.2 del Capitolato Tecnico)

RISPOSTA 50

Si veda risposta al quesito 26

QUESITO 51

In merito al sistema di controllo accessi si richiede marca, modello e software in uso per poter inserire nell'offerta i dispositivi corretti, per la loro integrazione con il sistema in uso.

RISPOSTA 51

Si veda risposta al quesito 28

QUESITO 52

Si richiede il valore delle portate del solaio sul quale si realizzerà il nuovo Data Center ed il valore di portata del solaio di copertura sovrastante il suddetto locale.

RISPOSTA 52

La portata del solaio sul quale si realizzerà il nuovo Data Center è di 30KN/mq

La portata del solaio di copertura sovrastante il suddetto locale è di 5KN/mq

QUESITO 53

Quali sono le altezze esatte del locale Data Center da pavimento a soffitto?

RISPOSTA 53

L'altezza del locale Data Center da pavimento a soffitto è di 5,50 mt

QUESITO 54

Si richiede nel dettaglio cosa deve delimitare la bussola di ingresso (indicata al punto 5.2.4 del Capitolato Tecnico) e se è disponibile un disegno tecnico della stessa.



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti

RISPOSTA 54

Si veda risposta al quesito 40

QUESITO 55

Si prega di confermare la non necessità in sede di presentazione di gara del l' indicazione/associazione di un progettista, tra i soggetti elencati all'art. 90 comma 1 lettere d), e), I), f-bis), g), e h) d.lgs. n. 163/ 2006 e s.m.i., in possesso dei requisiti di cui al comma 7 del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i, o, in alternativa in presenza di concorrente attestato SOA per costruzione e progettazione.

RISPOSTA 55

Si conferma che non è necessario indicare/associare un progettista in fase di partecipazione alla procedura di gara, fermo restando che tale ruolo dovrà essere rivestito – in fase di esecuzione dell'appalto – da un professionista abilitato.

QUESITO 56

Con riferimento a quanto riportato a pag. 14 del disciplinare è chiarito che l'offerta tecnica sarà costituita da un'unica relazione tecnica con un massimo di 30 pagine in formato A4 (max 30 righe per pagina). La suddetta relazione dovrà descrivere dettagliatamente la proposta tecnica a base dell'offerta, sviluppando i sotto-criteri utili all'attribuzione dei punteggi di cui al TITOLO II PUNTO 6., in conformità all'allegato F. all'interno dell'allegato si fa riferimento, tra l'altro, ad elaborati grafici degli impianti e al piano di sicurezza e di coordinamento.

Premesso che la relazione tecnica sarà completa nella descrizione dell'offerta tecnica proposta, vogliate cortesemente confermare:

Domanda A: L'inserimento in relazione tecnica sotto il sotto-paragrafo “piano di sicurezza e coordinamento” delle sole prime indicazioni per la redazione del PSC, considerato che lo stesso documento sarà redatto in fase di progettazione esecutiva.

RISPOSTA 56

Si conferma.

QUESITO 57

Con riferimento a quanto riportato a pag. 4 del disciplinare in merito alla voce “prestazione secondaria” vogliate cortesemente precisare:

Domanda A: Quali “lavori” sono inclusi nella somma di 70.000,00 Euro indicata.

Domanda B: Se le prestazioni di “coordinamento sicurezza in fase di esecuzione” siano comprese o no nella somma di 25.000,00 Euro indicata; in caso affermativo se tali prestazioni si intendano da affidare al medesimo progettista esecutivo associato o indicato dal soggetto offerente.

Domanda C: Di quali “autorizzazioni” già disponete, circa lo stato attuale e di progetto, in materia urbanistica, igienico-sanitaria, di prevenzione incendi, e se è possibile averne copia.

RISPOSTA 57

A: Nella somma di 70.000 Euro si intende quanto necessario per le realizzazioni indicate nei paragrafi 5.2.1; 5.2.2; 5.2.3; 5.2.4 del capitolato tecnico di gara.



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti

B: Si conferma che le prestazioni relative al coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione rientrano nel compenso dei 25.000,00 Euro, si precisa altresì che in questa fase di gara non è necessario indicare/associare il progettista esecutivo.

C: Si dispone di autorizzazione in materia urbanistica, igienico-sanitaria, di prevenzione incendi, non è possibile rilasciarne copia ma è previsto il diritto di prendere visione dei documenti.

QUESITO 58

Con riferimento a quanto riportato a pag. 47 paragrafo 5.8 del capitolato tecnico in merito al sistema di controllo accessi e antintrusione si richiede la compatibilità con sistemi esistenti. Vogliate cortesemente precisare:

Domanda A: Marca e modello dei sistemi esistenti.

RISPOSTA 58

Si veda risposta al quesito 28

QUESITO 59

Documento: Allegato A, Paragrafo 5.8 pag. 47

Testo: Sono oggetto di fornitura i lettori di badge di marca e modello compatibili con il sistema in uso ed i correlati impianti necessari al loro funzionamento (alimentazione, dati, serrature elettriche ecc.).

Domanda: Si chiede di chiarire quale tipo di impianto di controllo accessi e quale marca e modello di lettori di badge sono in uso presso IPZS

RISPOSTA 59

Si veda risposta al quesito 28

QUESITO 60

Documento: Allegato F, Modello di offerta, pag. 2

Testo: Ciascuno dei criteri di cui sopra è articolato in sottocriteri ...

Domanda: Si chiede se possibile strutturare la relazione tecnica secondo un indice differente da quello suggerito, fermo restando la coerenza con i criteri di valutazione

RISPOSTA 60

L'offerta tecnica, come specificato nel Titolo 2 punto 3 del disciplinare di gara, deve essere conforme al "Modello di offerta tecnica" (Allegato F)

QUESITO 61

Relativamente al Titolo I Paragrafo 5 del Disciplinare siamo a richiedere chiarimenti sulla funzione di Direzione lavori, il cui compenso è compreso nell'importo di 25.0000,00. Euro posto a base d'asta.

Si chiede se la Direzione Lavori richiesta si intende una figura tecnica della ditta stessa, che dovrà sovrintendere all'esecuzione dei lavori.

RISPOSTA 61

Affidamento di un appalto misto di forniture, servizi e lavori per la realizzazione del "DATA CENTER IPZS" – Chiarimenti



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti

La direzione lavori indicata è una figura tecnica della ditta stessa che dovrà coadiuvare il Direttore dei Lavori nominato dall'IPZS.

Il compenso di tale figura è incluso nell'importo dei 25.000,00 Euro posto a base d'asta

QUESITO 62

Si chiede di confermare se per la partecipazione alla gara è necessario dichiarare il possesso dei requisiti minimi di legge di cui all'art. 90 del D.P.R. 207/2010 per l'esecuzione dei lavori oggetto dell'appalto;

RISPOSTA 62

Si conferma che per la partecipazione alla gara è necessario dichiarare il possesso dei requisiti minimi di cui all'art. 90 del D.P.R. 207/2010 e nello specifico:

- a) importo dei lavori analoghi eseguiti direttamente nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando non inferiore all'importo di Euro 95.000,00 (Titolo II paragrafo 2 lettera g) del Disciplinare di Gara;
- b) costo complessivo sostenuto per il personale dipendente non inferiore al quindici per cento dell'importo dei lavori eseguiti nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando;
- c) adeguata attrezzatura tecnica.

Il possesso di detti requisiti potrà costituire oggetto di avvalimento.